年內主要事項 Significant Events During the Year

於二零零五年二月,本集團在香港推出 palmOne Treo 650。 In February 2005, the Group launched palmOne Treo 650 in Hong Kong.

於二零零五年四月,本集團在中國以自行開發的品牌[YAL]推出藍芽耳筒。

In April 2005, the Group launched Bluetooth earphones under its own brand name "YAL" in the PRC.

於二零零五年五月,本集團在中國分銷NEC移動電話730型號。

In May 2005, the Group distributed NEC's mobile phone model 730 in the PRC.

於二零零五年六月,本集團在中國取得諾基亞 移動電話6021型號的全國分銷權。 In June 2005, the Group obtained the nationwide distribution right for Nokia's mobile phone model 6021 in the PRC.

於二零零五年九月,本集團成功安排一項 16,000,000美元的銀團貸款。 In September 2005, the Group successfully arranged a syndicated loan of US\$16 million.

於二零零五年十一月,本集團將其於中國的全資附屬公司長遠上海的股本由6,000,000美元增加至25,000,000美元。

In November 2005, the Group increased the share capital of its whollyowned subsidiary in the PRC, Fortune Shanghai, from US\$6 million to US\$25 million.

於二零零五年十二月,本集團在中國取得諾基 亞智能手機6708型號的全國分銷權,該移動電 話備有輕觸式螢幕功能。 In December 2005, the Group obtained the nationwide distribution right for Nokia's Smartphone model 6708, mobile phone with touch screen features, in the PRC.

於二零零五年十二月,本集團透過重組成功收購Synergy Technologies (Asia) Limited的100%股權,並出售長遠智揚(控股)有限公司的46%權益。Synergy Technologies (Asia) Limited是一家在香港分銷智能電話、個人數碼助理及電腦產品的公司。

In December 2005, the Group successfully acquired 100% shareholdings of Synergy Technologies (Asia) Limited, a company distributing Smartphone, PDA and computer products in Hong Kong, and disposed of 46% interest in Synergy Pacific (Holding) Limited via Group restructuring.